



Condizioni d'uso dell'

**Ufficio federale di statistica (LEI-Svizzera)
Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel,
Switzerland**

**in materia di ricerca e download di LEI e
LE-RD da questo sito web
da parte di qualsiasi utente**

1 INTRODUZIONE

- A. La Global Legal Entity Identifier Foundation (GLEIF) è una fondazione senza scopo di lucro di diritto svizzero costituita dal Consiglio per la stabilità finanziaria (Financial Stability Board) con sede a Basilea, Svizzera.
- B. La GLEIF e i suoi partner, cioè le Unità operative locali (LOU), gestiscono un sistema di Identificativi della persona giuridica (LEI), univoci a livello mondiale, nonché un archivio LEI contenente determinate informazioni aggiuntive sulle persone giuridiche pertinenti (dati di riferimento della persona giuridica, LE-RD).
- C. Il sito internet <http://www.lei-svizzera.ch> consente agli utenti di accedere all'archivio globale LEI della LOU. È possibile accedere tramite download di file, connessione mediante interfacce web/API o qualunque altro strumento tecnico, a discrezione della LEI-Svizzera. Qualsiasi accesso ai dati associati ai LEI e ai LE-RD dal sito <http://www.lei-svizzera.ch> è soggetto alle condizioni d'uso definite di seguito (Condizioni d'uso).

2 DEFINIZIONI

Ai sensi dei presenti termini di utilizzo, per «**servizio di accesso**» si intende il servizio erogato dalla LEI-Svizzera in conformità con le presenti condizioni d'uso, descritto in dettaglio di seguito e disponibile su questo sito Web <http://www.lei-svizzera.ch>.

«**L'archivio LEI della LOU**» corrisponde alla banca dati e/o ai formati Common Data File amministrati dalla LEI-Svizzera, che contengono almeno tutti i LEI e i LE-RD gestiti dalla LEI-Svizzera.

Per «**Marchio e logo della GLEIF**» si intendono il marchio e il logo della GLEIF come figurano sul sito <http://www.gleif.org>.

«**GLEIS**» è il Sistema globale di identificativi per persone giuridiche gestito dalla GLEIF e dalle LOU.

Per «**LEI**» si intendono uno o più Identificativi della persona giuridica emessi dalla GLEIF e dalle LOU.

Per «**Dati di riferimento associati ai LEI**» e «**LE-RD**» (sia al singolare che al plurale) si intendono le informazioni disponibili nell'archivio globale dei LEI relativamente a un LEI. Le categorie di dati attualmente incluse nei LE-RD sono elencate nella «LEI-Svizzera».

Le «**LOU**» sono unità operative locali che hanno stipulato un accordo quadro con la GLEIF, che le autorizza ad accettare le richieste di LEI da parte delle persone giuridiche e ad emettere tali LEI. Un elenco delle LOU accreditate è disponibile in «LEI-Svizzera»; ogni LOU che vi figura è un'unità operativa locale accreditata.

«**Noi/ci/nostro**» o termini equivalenti si riferiscono alla «LEI-Svizzera».

«Utente/Lei/Suo» o termini equivalenti rimandano agli utenti del servizio di accesso.

3 SERVIZIO DI ACCESSO

- 3.1 Il servizio di accesso consente agli utenti di ricercare e/o scaricare singoli LEI e/o LE-RD ad essi associati e/o l'insieme completo o un campione di LEI e/o LE-RD ad essi correlati dall'archivio LEI della LOU e/o dai formati Common Data File.
- 3.2 Il servizio di accesso sul sito internet <http://www.lei-svizzera.ch> è gratuito e privo di barriere tecniche.
- 3.3 I dati disponibili tramite il servizio di accesso sono forniti ai sensi della licenza CC0; si veda <https://creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/>.
- 3.4 Al fine di tutelare il GLEIS e garantirne il rispetto dei principi fondamentali definiti nei Principi di governance del GLEIS, si riserva il diritto di sospendere o modificare il servizio di accesso o delle condizioni d'uso in particolare laddove l'uso del servizio di accesso sia contrario a, o minacci di minare i suddetti principi o il beneficio pubblico per il quale i LEI e i LE-RD sono forniti.
- 3.5 I requisiti tecnici che l'utente deve soddisfare per utilizzare il servizio di accesso sono illustrati sul sito <http://www.lei-svizzera.ch>.

4 LIVELLO DI SERVIZIO

Ci impegniamo a fare tutto il possibile affinché il sito web <http://www.lei-svizzera.ch> e il servizio d'accesso siano operativi e disponibili senza interruzioni o errori. Tuttavia, il loro funzionamento potrebbe essere interrotto in seguito a manutenzione, aggiornamenti o guasti di sistema o di rete. L'indisponibilità del servizio per manutenzione sarà, laddove possibile, segnalata previamente sul sito <http://www.lei-svizzera.ch>.

5 CONDIZIONI D'USO

- 5.1 Utilizzando il servizio di accesso, l'utente accetta i seguenti termini:
 - (a) L'utente dichiara di non possedere e di non acquisire alcuna proprietà intellettuale o altri diritti di proprietà sui LEI e i LE-RD forniti tramite il servizio di accesso, nonché di non rivendicare in nessun momento tali diritti.
 - (b) L'utente accetta di accedere ai LEI e/o ai LE-RD disponibili sul sito <http://www.lei-svizzera.ch> soltanto tramite il servizio di accesso e si astiene dal cercare di accedere all'archivio LEI o a qualunque altro file o database di nostra proprietà diversamente che attraverso il servizio di accesso da noi fornito. L'utente non cercherà inoltre di eludere le limitazioni tecniche o di infettare l'archivio LEI con malware di qualsiasi tipo.

- (c) Qualora l'utente desideri utilizzare il marchio e il logo della GLEIF, che sono marchi registrati, è tenuto a contattare la GLEIF all'indirizzo indicato sul sito [http\(s\)://www.gleif.org](http(s)://www.gleif.org).
- 5.2 L'utente accetta di astenersi dal dare, in qualunque modo, l'impressione che i dati e/o i servizi, eccetto i LEI e i LE-RD originali scaricati dall'utente stesso tramite il servizio di accesso, siano forniti, avallati, autorizzati, concessi o altrimenti associati alla GLEIF o alla LEI-Svizzera.
- 5.3 L'utente accetta inoltre di astenersi dal fare azioni o dichiarazioni che potrebbero indurre il pubblico e/o i suoi clienti a credere che un prodotto o servizio fornito dall'utente stesso, anche qualora i LEI e i LE-RD facciano parte di tale prodotto o servizio, siano prodotti o servizi della GLEIF o di una LOU, oppure che l'utente sia associato a, o goda di una relazione privilegiata con la GLEIF e/o il GLEIS e/o una LOU.
- 5.4 L'utente accetta che la GLEIF e la LEI-Svizzera potranno adottare tutte le misure del caso, comprese, ma non limitatamente ad azioni legali e misure cautelari, qualora l'utente non si conformi alle presenti condizioni d'uso e che è tenuto, laddove previsto dalla legge in vigore, a risarcire danni per un importo pari a CHF 100 000 per ogni singolo evento di non conformità.

6 ESCLUSIONE DI GARANZIE E RESPONSABILITÀ

- 6.1 I LEI E I LE-RD MESSI A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE TRAMITE IL SERVIZIO DI ACCESSO SONO FORNITI «COSÌ COME SONO» E «COSÌ COME DISPONIBILI». NON ASSUMIAMO RAPPRESENTANZE NÉ RILASCIAMO GARANZIE DI ALCUN TIPO, SIANO ESSE ESPLICITE O IMPLICITE, AL RIGUARDO. L'UTENTE ACCETTA ESPRESSAMENTE CHE OGNI UTILIZZO AVVIENE A SUO RISCHIO E PERICOLO.
- 6.2 NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, DECLINIAMO IN RELAZIONE AI LEI E AI LE-RD QUALSIVOGLIA GARANZIA, SIA ESSA ESPLICITA O IMPLICITA, E RESPONSABILITÀ, COMPRESSE, MA NON LIMITATAMENTE A QUELLE, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER FINI PARTICOLARI. DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DI QUALUNQUE NATURA (COMPRESI, MA NON LIMITATAMENTE A, DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, PUNITIVI E CONSEGUENZIALI) DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL SERVIZIO DI ACCESSO O DEI LEI E LE-RD.
- 6.3 NELLO SPECIFICO, L'UTENTE ACCETTA SENZA RISERVA ALCUNA CHE L'EMISSIONE DI LEI E L'ACQUISIZIONE DI LE-RD SI BASINO SU RICHIESTE E INFORMAZIONI FORNITE DA TERZI. NON POSSIAMO TUTTAVIA GARANTIRE CHE TALI INFORMAZIONI SIANO ACCURATE, CORRETTE, AGGIORNATE O CHE UN DETERMINATO LEI SIA L'UNICO EMESSE IN FAVORE DI UNA PERSONA GIURIDICA.

- 6.4 NELLO SPECIFICO, DECLINIAMO SENZA RISERVA OGNI QUALSIVOGLIA RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA INTERRUZIONI O ERRORI NEL FUNZIONAMENTO DEL SERVIZIO DI ACCESSO O DEL SITO <http://www.lei-svizzera.ch>. INOLTRE, DECLINIAMO QUALSIVOGLIA RESPONSABILITÀ PER MALFUNZIONAMENTO, IMPOSSIBILITÀ DI ACCESSO, DIFFICILI CONDIZIONI D'USO DEI SERVIZI O DEL SITO WEB CAUSATI DA MEZZI INFORMATICI INADEGUATI, ANOMALIE ASSOCIATE AI FORNITORI DI SERVIZI INTERNET, SATURAZIONE DELLA RETE INTERNET E QUALSIASI ALTRO MOTIVO. NON GARANTIAMO ALTRESÌ CHE I SERVIZI, LE INFORMAZIONI E I CONTENUTI INCLUSI O MESSI ALTRIMENTI A DISPOSIZIONE DELL'UTENTE TRAMITE I SERVIZI O IL SITO WEB <http://www.lei-svizzera.ch> SIANO PRIVI DI VIRUS O ALTRI COMPONENTI DANNOSI.
- 6.5 SI APPLICANO LE RISERVE DELLA LICENZA (SI VEDA LA SEZIONE 5).

7 LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

- 7.1 Le presenti Condizioni d'uso e l'utilizzo del Servizio di accesso da parte dell'utente devono, in tutti i loro aspetti, essere disciplinati e interpretati ai sensi del diritto sostanziale svizzero, con esclusione delle norme nazionali sul conflitto di leggi.
- 7.2 Le parti accettano di assoggettarsi alla giurisdizione esclusiva dei tribunali competenti di Berna, Svizzera, per qualsivoglia controversia derivante da, o in relazione con i presenti termini di utilizzo.